



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Послание Генерального директора ЮНЕСКО

г-жи Ирины Боковой

### по случаю Международного дня биологического разнообразия

22 мая 2011 г.

В 2011 г. *Международный день биологического разнообразия* знаменует собой начало *Десятилетия биоразнообразия Организации Объединенных Наций*. Это возможность для всех нас подтвердить важное значение биоразнообразия и объединить усилия в целях его сохранения.

Каждый день мы получаем подтверждения важного значения биоразнообразия. Биоразнообразие является основой для здоровых экосистем и устойчивого человеческого развития. Оно затрагивает многие аспекты нашей жизни: от нашей безопасности до нашего благополучия, от наших социальных отношений до нашего здоровья.

При этом каждый день возникают новые угрозы и вызовы. Начиная с 1970 г. число видов позвоночных животных сократилось в мире на 30%. В тропических регионах это сокращение достигло 60%. В зонах умеренного климата в настоящее время отмечается восстановление, составляющее примерно 15%. Тем не менее, всем группам позвоночных животных, особенно земноводным, угрожает все больше опасностей. На сегодняшний день обеспечена охрана только 1% морской среды.

Это неоспоримые факты. Фрагментация естественной среды оказывает разрушительное воздействие на леса, водно-болотные угодья и прибрежные экосистемы. Растут масштабы воздействия человека на биоразнообразие, экосистемы и климат.

Сегодня многое поставлено на карту. Сохранение биоразнообразия имеет жизненно важное значение для здоровья нашей планеты и наших обществ. Мы должны справиться с этой сложной задачей. Для этого нам необходимо сосредоточить усилия на причинах, которые лежат в основе утраты биоразнообразия и к числу которых относятся применение неустойчивых методов, недостаточный уровень образования и информации, решения в области развития, не учитывающие культурные ценности, а также неправильное использование достижений науки и техники. Общим фактором, вызывающим утрату биоразнообразия, является нищета. Обеспечение справедливого доступа и использования биоразнообразия становится нравственным императивом.

В целях сохранения биоразнообразия ЮНЕСКО действует в рамках своего мандата в области образования, естественных наук, культуры и коммуникации.

Эта деятельность охватывает биоразнообразие лесов, которое является темой этого *Международного дня биологического разнообразия*. ЮНЕСКО содействует сохранению биоразнообразия лесов последние сорок лет в рамках своей программы «Человек и биосфера» и единственной в своем роде *Всемирной сети биосферных заповедников*, насчитывающей 563 заповедника в 110 странах. Эта деятельность охватывает также все природные объекты выдающегося универсального значения, в том числе леса, охраняемые *Конвенцией о всемирном наследии 1972 г.* Мы работаем со странами, на территории которых расположены три крупных лесных массива, над подготовкой соглашения о сотрудничестве, предполагающего конкретные меры по сохранению этих жизненно важных экосистем.

Мы работаем в тесном сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций над продвижением *Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам*, учрежденной знаменательным решением 65-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в 2010 г. по случаю окончания *Международного года биоразнообразия*. Эта платформа будет играть ключевую роль в содействии распространению знаний и в определении ответных мер, направленных на поощрение биоразнообразия лесов и биоразнообразия в целом.

ЮНЕСКО всецело поддерживает *Стратегический план в области биоразнообразия на 2011-2020 гг.* и будет неустанно работать над его успешным осу-

ществлением. Я объявила о начале реализации *Инициативы ЮНЕСКО в области биоразнообразия* в целях конкретизации нашей работы в сфере образования, науки и культуры в интересах сохранения биоразнообразия.

Мы занимаем четкую позицию. Наряду с проблемой изменения климата утрата биоразнообразия является основным полем битвы человечества за устойчивость. Мы можем выйти победителями из этой борьбы. Это потребует от нас проявления воли и сплоченности, чтобы согласовать различные аспекты вклада биоразнообразия в развитие, сохраняя его для нынешнего и будущих поколений. Такова основная идея *Международного года биологического разнообразия* в 2011 г.

Ирина Бокова